



BackCover with
Sticker Placement
(Page 20)



Cover (Page 1)



eve room 



Room • Zimmer • Pièce :

Notes • Notizen • Remarques :



eve room 

Get Started

Erste Schritte

Prise en main

(2)

(3)

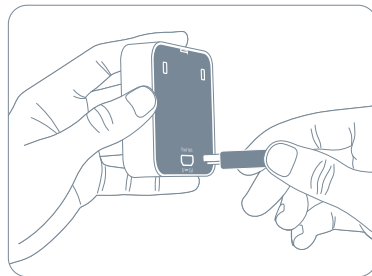
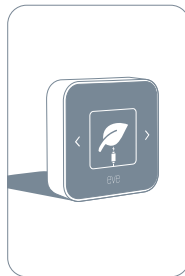
Get started • Erste Schritte • Prise en main

①

To activate Eve Room, connect it to a standard USB power supply (5 V, at least 500 mA) via the included USB cable. This can be your iPhone's power adapter, for example.

Aktiviere Eve Room, indem du mittels des mitgelieferten USB-Kabels eine Verbindung zu einer USB-Stromversorgung (5 V, min. 500 mA) herstellst. Dies kann z.B. dein iPhone-Netzteil sein.

Pour activer Eve Room, connectez-le à une alimentation USB standard (5 V, 500 mA minimum) au moyen du câble USB inclus. Vous pouvez par exemple utiliser l'adaptateur secteur de votre iPhone.



(4)



(5)



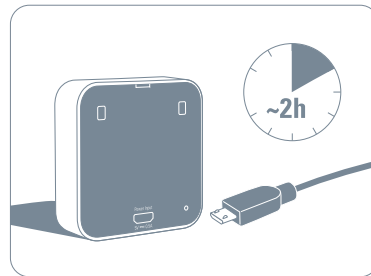
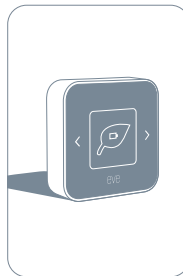
Get started • Erste Schritte • Prise en main



When battery levels are low and during charging, Eve Room will stop measuring air quality. It takes approximately 2 hours to fully charge Eve Room.

Während des Ladevorgangs und bei niedrigem Batteriestand pausiert Eve Room die Messung der Luftqualität. Der vollständige Ladevorgang dauert etwa 2 Stunden.

Lorsque le niveau de batterie est faible, mais aussi pendant la charge, Eve Room cesse de mesurer la qualité de l'air. La recharge complète prend environ deux heures.



(6)

(7)

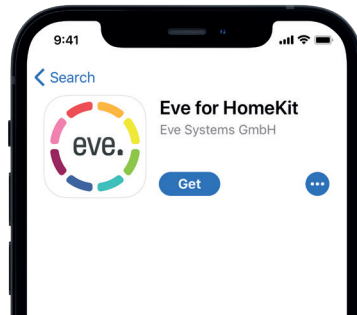
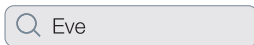
Get started • Erste Schritte • Prise en main

②

Download the Eve app from the App Store.

Lade die Eve-App aus dem App Store herunter.

Téléchargez l'app Eve sur l'App Store.



(8)



(9)



Get started • Erste Schritte • Prise en main

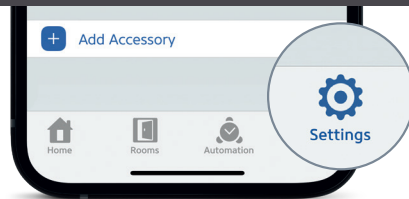
③

Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

Öffne die Eve-App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Add Accessory



If you have already set up another accessory, go to Settings in Eve to add Eve Room to your home.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Room hinzu.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Room à votre domicile.

(10)



(11)



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien

Access Eve Room using the Eve app, the Home app, and Siri.

Eve Room kann mit der Eve-App, der Home-App und Siri genutzt werden.

Vous pouvez accéder Eve Room à l'aide de l'app Eve, de l'app Maison et de Siri.



View air quality,
temperature and
humidity

Betrachte Luftqualität,
Temperatur und
Luftfeuchtigkeit

Voir la qualité de l'air,
la température et
l'humidité



Review past
conditions by day,
month, or year

Betrachte
vergangene
Messungen nach
Tag, Monat oder Jahr

Consultez les
données antérieures
par jour, mois ou
année



Rules
Regeln
Règles



Install firmware updates

Firmware-Updates
installieren

Installation des mises à
jour du programme
interne



View air quality,
temperature and
humidity

Betrachte Luftqualität,
Temperatur und
Luftfeuchtigkeit

Voir la qualité de l'air,
la température et
l'humidité



Configure guest access

Gastzugriff konfigurieren

Configuration de l'accès invité



Ask for air quality,
temperature and humidity

Luftqualität, Temperatur und
Luftfeuchtigkeit erfragen

Demander la qualité de l'air,
la température et l'humidité



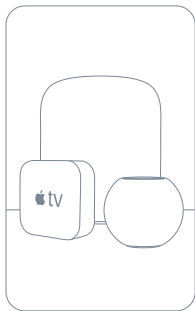
(12)



(13)



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Securely access Eve Room while you're away from home and set up powerful automations. Any Apple TV HD, Apple TV 4K or HomePod using the same iCloud account as your iPhone will automatically serve as a home hub, no further setup required.

Greife sicher auf Eve Room zu, während du unterwegs bist, und lege umfassende Automationen an. Wenn ein Apple TV HD, Apple TV 4K oder HomePod denselben iCloud-Account wie dein iPhone verwendet, dient das Gerät automatisch als Steuerzentrale, ganz ohne weitere Einrichtung.

Accédez à Eve Room en toute sécurité lorsque vous êtes loin de chez vous, et configurez de puissantes automatisations. Vous pouvez utiliser automatiquement une Apple TV HD, une Apple TV 4K ou un HomePod utilisant le même compte iCloud que votre iPhone comme concentrateur, sans la moindre configuration supplémentaire.



**100 %
Privacy**



No Eve Cloud

Keine Eve-Cloud
Pas de cloud Eve



No Registration

Keine Registrierung
Pas d'inscription



No Profiling

Kein Profiling
Pas de profilage

Eve is designed to safeguard your personal data. All data is fully encrypted and only transferred directly between your Eve Room and iPhone, iPad or home hub.

Learn more at evehome.com/privacy

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt sind. Alle Daten werden vollständig verschlüsselt und nur direkt zwischen Eve Room und deinem iPhone, iPad oder deiner Steuerzentrale ausgetauscht.

Weitere Informationen findest du unter evehome.com/de/privatsphaere.

Eve est conçu pour protéger vos données personnelles. Toutes les données sont entièrement chiffrées. Elles sont toujours transférées directement entre Eve Room et votre iPhone, votre iPad ou votre concentrateur. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privee



(14)



(15)



Enjoy • Viel Spaß • Profitez-en bien



Touch the capacitive controls to cycle through displays.

Nutze die Pfeiltasten, um durch die Ansichten zu wechseln.

Touchez les commandes tactiles pour faire défiler les modes d'affichage.



Air quality is influenced by numerous environmental factors that are unique to every home. Eve Room will automatically adjust to your home throughout its first day of operation, during which time air quality measurements may appear irregular.

Eve Room stellt sich innerhalb des ersten Tages automatisch auf die Umgebung ein. Luftqualität hängt von vielen unterschiedlichen Faktoren ab, und Eve Room erlernt während dieser Zeit, sie angemessen zu bewerten.

La qualité de l'air dépend de nombreux facteurs environnementaux, propres à chaque maison. Eve Room s'adapte automatiquement à votre maison lors du premier jour de fonctionnement, pendant lequel les mesures de qualité de l'air peuvent sembler instables.



(16)



(17)



Legal Information • Rechtliche Hinweise • Informations légales

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and receiver; consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This equipment complies with FCC RF and IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications not expressly approved by Eve Systems could void your authority to operate this

device. Purpose of control: operating control; construction of control: plug-in operating control; type 1 action, operating time: continuous.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0.5 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou opérant en conjonction avec autre antenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et fournir une distance de séparation d'au moins 0.5 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

For questions about compliance with FCC regulations, please contact: Compliance Officer, Eve Systems, 100 Pine St., Suite 1250, San Francisco CA 94111, USA.

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Frequency range: 2402 - 2480 MHz (BLE) / 2405 - 2480 MHz (Thread); max. EIRP: 10 dBm

Product: 10EBX9901 • Model: 20EBX9901 • Part: 51EBX9901

FCC ID: SNE-ROOM-003 • IC: 11192A-ROOM003

(18)



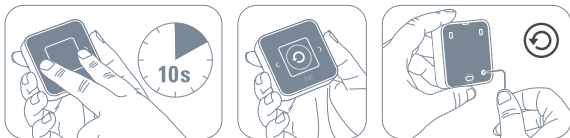
Reset • Zurücksetzen • Réinitialisation

④

Simultaneously touch both capacitive controls until the reset icon appears on the display. Then press the Reset button on the back of Eve Room within 30 seconds.

Berühre beide Pfeiltasten, bis das Reset-Icon auf dem Display erscheint. Drücke nun innerhalb von 30 Sekunden die Reset-Taste auf der Rückseite.

Touchez simultanément les deux commandes tactiles jusqu'à ce que l'icône de réinitialisation apparaisse. Dans un délai de 30 secondes, appuyez ensuite sur le bouton de réinitialisation qui se trouve au dos d'Eve Room.



(19)



Please keep your HomeKit Setup Code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.